



IP/10/1315

Bruxelas, 12 de Outubro de 2010

Alterações climáticas: redução das emissões na União Europeia superior à prevista

O compromisso assumido pela União Europeia de redução das emissões de gases com efeito de estufa até 2012 será cumprido antes do prazo estabelecido. O relatório anual da Comissão revela que os 25 Estados-Membros com compromissos de redução no âmbito do Protocolo de Quioto cumprirão os seus objectivos.

Connie Hedegaard, Comissária Europeia responsável pela Acção Climática, afirmou: «A União Europeia não se limitou a assinar o Protocolo de Quioto nem se ficou pelas promessas. Os factos provam que o mundo pode contar connosco: o que prometemos, fazemos. Neste caso, estamos até a caminho de superar os objectivos.»

Compromissos de Quioto

No âmbito do Protocolo de Quioto, os 15 países que eram Estados-Membros da UE quando o Protocolo foi assinado assumiram o compromisso de reduzir as suas emissões colectivas de gases com efeito de estufa no período 2008-2012 numa média de 8% abaixo dos níveis de um dado ano de referência (na maioria dos casos, 1990). Este compromisso colectivo traduziu-se em diferentes objectivos nacionais de emissão para cada Estado-Membro da UE-15, que a legislação comunitária torna vinculativos.

Não existe um objectivo colectivo para as emissões da UE-27. Dez dos doze Estados-Membros que aderiram à UE em 2004 e 2007 têm compromissos individuais no âmbito do Protocolo para, até 2008-2012, reduzir as emissões para 6% ou 8% abaixo dos níveis do ano de referência. Apenas Chipre e Malta não estabeleceram objectivos em matéria de emissões.

Situação actual das emissões

Conforme foi anunciado em Junho de 2010 (ver IP/10/659), as emissões de gases com efeito de estufa da UE-15 em 2008 – o ano mais recente em relação ao qual se dispõe de dados completos – ficaram 6,9% abaixo dos níveis do ano de referência, apesar de a economia da UE-15 ter apresentado um crescimento de cerca de 45% durante o mesmo período. Quanto à UE-27, globalmente, as emissões diminuíram 14,3% entre o ano de referência e 2008.

Segundo as estimativas provisórias da Agência Europeia do Ambiente apresentadas num outro relatório, as emissões diminuíram fortemente em 2009 em consequência da situação económica. Em 2009, as emissões da UE-15 foram estimadas em 12,9% abaixo dos níveis do ano de referência, enquanto as emissões da UE-27 foram estimadas em 17,3% abaixo dos níveis de 1990.

Projeções para a UE-15 e a UE-27

Para a UE-15, o relatório intercalar da Comissão¹ mostra que o total das emissões de GEE será em média cerca de 14,2% inferior aos níveis dos anos de referência no período de compromisso de 2008-2012 se os Estados-Membros avançarem com os planos de aquisição de créditos de emissão internacionais e com as actividades previstas de florestação e reflorestação.

¹ Progressos na realização dos objectivos de Quioto. Relatório da Comissão. COM(2010) 569

Espera-se que as políticas e medidas existentes - isto é, as que já são aplicadas - permitam reduções das emissões de 10,4% abaixo dos níveis do ano de referência. Além disso, 10 dos Estados-Membros da UE-15 planeiam adquirir créditos de emissão ao abrigo dos mecanismos de mercado previstos por Quioto, o que poderá resultar numa redução suplementar de 2,7%, elevando assim a redução geral para cerca de 13,2%². As actividades previstas de florestação e reflorestação, que criam «sumidouros» biológicos nos quais é absorvido o dióxido de carbono atmosférico, contribuiriam com uma redução adicional de 1,0%.

Para a UE-27, prevê-se que todos os dez Estados-Membros da UE-12 que fixaram objectivos no âmbito de Quioto cumpram ou superem os seus compromissos de 6 ou 8% em relação aos valores dos anos de base.

As projecções apresentadas no relatório mostram o efeito cumulativo da recessão económica na diminuição das emissões de GEE.

Diferenças em relação ao relatório da AEA

Na sua abordagem, o relatório da Comissão difere ligeiramente do relatório hoje publicado pela Agência Europeia do Ambiente, que avalia o avanço da UE para o cumprimento dos compromissos de Quioto. Enquanto o relatório da Comissão tem em conta as emissões reais e as projecções até ao fim do período de compromisso de 2008-2012, a análise a nível dos Estados-Membros fornecida pela AEA baseia-se nas emissões reais registadas apenas em 2008. Os dois relatórios devem ser interpretados à luz destes pressupostos para que se possam entender as diferenças na avaliação apresentada por cada um deles.

Para mais informações:

O relatório intercalar da Comissão está disponível em:

http://ec.europa.eu/environment/climat/gge_progress.htm

Página Web da DG Ambiente sobre alterações climáticas:

http://ec.europa.eu/environment/climat/home_en.htm

Comunicado de imprensa da Agência Europeia do Ambiente:

<http://www.eea.europa.eu/pressroom>

Para mais informações sobre assuntos europeus:

http://ec.europa.eu/portugal/index_pt.htm

² Número arredondado.



RAPID

EDIÇÃO DA REPRESENTAÇÃO DA COMISSÃO EUROPEIA EM PORTUGAL

Emissões projectadas da UE-27 nos sectores não abrangidos pelo RCLE, expressas como média anual em 2008-2012

"Rapid" é um Boletim da Representação da Comissão Europeia em Portugal com carácter informativo não oficial. Reprodução total ou parcial autorizada.

Representação da Comissão Europeia em Portugal, Largo Jean Monnet, n.º 1-10, 1269-068 Lisboa
Telefones geral (+351) 213509800, directo (+351) 213509827, Fax (+351) 213509801/2
Internet: <http://ec.europa.eu/portugal> E-mail comm-rep-lisbonne@ec.europa.eu

Member State	Base-year emissions (BY)	Kyoto or burden-sharing target		Total allowed emissions of non-ETS sectors (approximation)	Projections of non-ETS emissions				Removals (-) or emissions (+) from carbon sink activities		Use of Kyoto mechanisms at government level		Projections of non-ETS emissions with carbon sink removals and use of Kyoto mechanisms		
				Annual average 2008-2012	Annual average 2008-2012	Gap between projections and target		Annual average 2008-2012		Annual average 2008-2012		Annual average 2008-2012	Gap between projections and target		
	Mt CO ₂ -eq.	Mt CO ₂ -eq.	% change from BY	Mt CO ₂ -eq.	Mt CO ₂ -eq.	Mt CO ₂ -eq.	% of BY emissions	Mt CO ₂ -eq.	% of BY emissions	Mt CO ₂ -eq.	% of BY emissions	Mt CO ₂ -eq.	Mt CO ₂ -eq.	% of BY emissions	
Austria	79,0	68,8	-13,0%	38,0	54,7	16,6	21,0%	-0,7	-0,9%	-9,0	-11,4%	45,0	6,9	8,7%	
Belgium	145,7	134,8	-7,5%	76,3	77,7	1,3	0,9%	0,0	0,0%	-4,3	-2,9%	73,4	-2,9	-2,0%	
Bulgaria	132,6	122,0	-8,0%	83,9	32,9	-51,1	-38,5%	0,0	0,0%	0,0	0,0%	32,9	-51,1	-38,5%	
Cyprus (3)	5,3	no target	no target	na	4,7	na	na	na	na	na	na	4,7	na	na	
Czech Republic	194,2	178,7	-8,0%	92,0	61,2	-30,8	-15,9%	-1,2	-0,6%	25,0	12,9%	85,0	-7,0	-3,6%	
Denmark (2)	69,3	54,8	-21,0%	30,8	36,3	5,5	8,0%	-1,7	-2,4%	-3,9	-5,6%	30,8	0,0	0,0%	
Estonia	42,6	39,2	-8,0%	27,4	6,6	-20,8	-48,8%	0,0	0,0%	0,0	0,0%	6,6	-20,8	-48,8%	
Finland	71,0	71,0	0,0%	33,4	32,8	-0,6	-0,9%	-0,6	-0,8%	-1,4	-2,0%	30,8	-2,6	-3,7%	
France	563,9	563,9	0,0%	431,9	401,2	-30,8	-5,5%	-4,5	-0,8%	0,0	0,0%	396,7	-35,2	-6,2%	
Germany	1.232,4	973,6	-21,0%	522,1	467,3	-54,8	-4,4%	-4,5	-0,4%	0,0	0,0%	462,8	-59,4	-4,8%	
Greece	107,0	133,7	25,0%	65,4	57,1	-8,3	-7,8%	-1,2	-1,1%	0,0	0,0%	55,9	-9,5	-8,9%	
Hungary	115,4	108,5	-6,0%	81,8	46,0	-35,8	-31,0%	-1,1	-0,9%	4,0	3,5%	48,9	-32,9	-28,5%	
Ireland (2)	55,6	62,8	13,0%	41,6	45,8	4,3	7,7%	-2,7	-4,9%	-1,7	-3,0%	41,5	-0,1	-0,2%	
Italy	516,9	483,3	-6,5%	281,7	316,5	34,8	6,7%	-10,2	-2,0%	-17,1	-3,3%	289,2	7,5	1,5%	
Latvia	25,9	23,8	-8,0%	20,4	8,7	-11,7	-45,1%	0,0	0,0%	8,0	30,9%	16,7	-3,7	-14,2%	
Lithuania	49,4	45,5	-8,0%	36,9	16,9	-20,0	-40,4%	0,0	0,0%	0,0	0,1%	17,0	-19,9	-40,3%	
Luxembourg	13,2	9,5	-28,0%	7,0	10,5	3,5	26,3%	0,0	0,0%	-3,8	-28,9%	6,7	-0,3	-2,5%	
Malta (3)	2,0	no target	no target	na	0,9	na	na	na	na	na	na	0,9	na	na	
Netherlands	213,0	200,3	-6,0%	112,8	116,2	3,4	1,6%	-0,1	-0,1%	-13,0	-6,1%	103,1	-9,7	-4,6%	
Poland	563,4	529,6	-6,0%	323,9	192,3	-131,7	-23,4%	-3,0	-0,5%	0,0	0,0%	189,3	-134,7	-23,9%	
Portugal	60,1	76,4	27,0%	41,6	45,8	4,2	7,0%	-4,7	-7,7%	-4,8	-8,0%	36,3	-5,3	-8,8%	
Romania	278,2	256,0	-8,0%	181,9	82,2	-99,7	-35,8%	0,0	0,0%	0,0	0,0%	82,2	-99,7	-35,8%	
Slovakia	72,1	66,3	-8,0%	33,7	23,8	-10,0	-13,9%	0,0	0,0%	9,4	13,0%	33,2	-0,6	-0,8%	
Slovenia	20,4	18,7	-8,0%	10,4	12,5	2,1	10,2%	-1,3	-6,5%	-1,0	-4,9%	10,2	-0,2	-1,2%	
Spain	289,8	333,2	15,0%	181,0	238,9	57,9	20,0%	-5,5	-1,9%	-57,8	-19,9%	175,7	-5,3	-1,8%	
Sweden	72,2	75,0	4,0%	52,6	43,8	-8,7	-12,1%	-2,1	-3,0%	0,0	0,0%	41,7	-10,9	-15,0%	
United Kingdom	776,3	679,3	-12,5%	433,7	357,4	-76,2	-9,8%	-4,0	-0,5%	0,0	0,0%	353,4	-80,3	-10,3%	
EU-15	4.265,5	3.924,3	-8,0%	2.353,8	2.300,8	-53,0	-1,2%	-42,5	-1,0%	-116,7	-2,7%	2.141,6	-212,2	-5,0%	
EU-27	5.767,1	no target	no target	na	2.787,7	na	na	-49,0	-0,8%	-71,3	-1,2%	2.667,4	na	na	